



華南商業銀行
HUA NAN COMMERCIAL BANK, LTD

香港分行
HONG KONG BRANCH

香港灣仔港灣道18號中環廣場56樓5601-5603室
電話:852-28240288 SWIFT:HNBKHKHH

華南商業銀行

香港分行

財務資料披露報告

全年至2015年12月31日止

A部-分行資料

港幣千元

I. 收益表資料			全年至	全年至
			2015年12月31日	2014年12月31日
淨利息收入			202,378	210,973
利息收入			350,419	329,629
利息支出			-148,041	-118,656
其他營運收入			33,238	39,160
外匯交易的收益減虧損			9,053	10,506
持有作交易用途的證券的收益減虧損			-3,365	-1,339
其他交易活動的收益減虧損			-1,486	-1,186
收費及佣金收入淨額：	<u>2015年</u>	<u>2014年</u>	29,002	31,047
收費及佣金收入	31,186	33,027		
減：收費及佣金開支	-2,184	-1,980		
其他			34	132
營運支出			-39,573	-37,893
職員及租金開支			-33,434	-31,098
其他開支減去收費及佣金開支			-6,139	-6,795
壞帳及呆帳提撥的準備金			-957	-1,460
稅前盈利			195,086	210,780
稅項開支			-32,300	-34,800
除稅後盈利			162,786	175,980

II. 資產負債表資料

2015年12月31日

2015年6月30日

資產		
現金及短期資金（不包括存放於海外聯行的金額）	7,852,611	7,563,692
在銀行及其它金融機構並於1至12個月內到期的存款 （不包括存放於海外聯行的金額）	3,072,428	3,016,923
存放於海外聯行的金額	656,361	1,555,310
貿易票據	30,766	19,086
持有的存款證	218,755	227,427
客戶、銀行同業及其他金融機構的貸款	7,375,704	6,682,555
投資證券	480,047	663,027
有形固定資產	1,220	867
其他資產及應收利息	42,296	50,209
總資產	<u>19,730,188</u>	<u>19,779,096</u>
權益與負債		
銀行同業及其他金融機構的存款及結餘 （不包括結欠海外聯行的金額）	2,145,852	2,419,679
客戶的往來定期儲蓄及其他存款	16,606,791	16,612,152
活期存款及往來帳戶	435,955	432,635
儲蓄存款	7,217,439	7,115,130
定期存款及通知帳戶	8,953,397	9,064,387
結欠海外聯行的金額	268,741	94,853
其他負債及準備金	151,150	173,316
總負債	<u>19,172,534</u>	<u>19,300,000</u>
盈餘及本年度盈利	557,654	479,096
總權益與負債	<u>19,730,188</u>	<u>19,779,096</u>

III. 其他資產負債表資料

2015年12月31日

2015年6月30日

(i) 貸款與其他帳目	2015年12月31日	2015年6月30日		
<u>A. 客戶貸款</u>			7,282,691	6,682,555
本港貨物的出入口及轉口融資貸款	129,610	155,240		
其他在香港使用的貸款	3,815,834	3,310,685		
其他在香港以外使用的貸款	3,337,247	3,216,630		
<u>B. 給銀行與其他金融機構的貸款</u>			93,013	0
<u>C. 應計利息及其他帳目</u>			42,296	50,209
應計利息	35,163	39,551		
其他帳目：	7,133	10,658		
	2015年12月31日	2015年6月30日		
預付費用	1,048	1,569		
其他應收帳戶	49	50		
預付稅款	3,362	6,311		
其他預付款	150	35		
公平價值金融資產評價調整	696	759		
應收即期外匯款	9	0		
存出保證金	1,605	1,599		
電腦軟體	214	335		
買入有價證券未攤銷溢價	0	0		
<u>D. 壞帳及呆帳準備金</u>			75,990	69,490
貸款準備金：				
一般準備金			73,715	67,185
對客戶部份	72,768	66,763		
對銀行部份	947	422		
特別準備金			2,275	2,305
對客戶部份	2,275	2,305		
其他準備金：				
特別準備金			0	0

III. 其他資產負債表資料 (續)

(ii) 不履行貸款

	本金	利息	抵押品	合計	該貸款佔總貸款總額百分比	準備金
2015年12月31日	0	0	0	0	0.00%	0
2015年6月30日	0	0	0	0	0.00%	0

(iii) 借予客戶之逾期貸款

	2015年12月31日			2015年6月30日		
	貸款	佔總貸款比率	準備金	貸款	佔總貸款比率	準備金
3個月以上至6個月	0	0.00%	0	0	0.00%	0
6個月以上至1年	0	0.00%	0	0	0.00%	0
1年以上	0	0.00%	0	0	0.00%	0
總計	0		0	0		0
所有逾期貸款之抵押品市值	0			0		
所有逾期貸款之彌償部份	0			0		
所有逾期貸款之非彌償部份	0			0		

III. 其他資產負債表資料 (續)

	2015年12月31日	2015年6月30日
(iv) a. 客戶貸款數額逾期超過3個月以上且仍在累計利息者	0	0
b. 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期，並且利息已列入暫記款項或已停止計息者	0	0
c. 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期且仍在累計利息者	0	0
(v) 經重組之客戶貸款總額 (已扣除逾期超過3個月，並在上述(iii)內列明的經重組客戶貸款總額)	0	0
(vi) 逾期放款與不履行貸款之對帳表		
對客戶的貸款逾期已超過3個月以上	0	0
加上：		
- 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期，並且利息已列入暫記款項或已停止計息者	0	0
- 客戶貸款的數額，逾期在3個月或3個月以內或尚未逾期且仍在累計利息者	0	0
減：客戶貸款數額逾期超過3個月以上且仍在累計利息者	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
	<u>0</u>	<u>0</u>
不履行貸款		
	<u>2015年12月31日</u>	<u>2015年6月30日</u>
香港地區	0	0
其他地區	0	0
(vii) 逾期之債務證券	0	0
(viii) 逾期之其他資產	0	0

IV. 分類資料

(i) 依行業類別劃分之客戶貸款明細

	2015年12月31日		2015年6月30日	
	金額	以抵押品彌償之金額	金額	以抵押品彌償之金額
A. 在香港使用的貸款	3,815,834	453,741	3,310,685	474,708
a. 工商金融	3,815,834	453,741	3,310,685	474,708
製造業	335,836	105,250	595,251	118,467
物業發展	1,157,903	52,498	613,691	52,518
物業投資	900,021	192,585	659,523	192,585
電力及氣體燃料	232,403	0	244,319	0
康樂活動	7,500	7,500	7,500	7,500
資訊科技	145,190	0	145,215	0
批發與零售業	124,994	95,908	125,356	103,638
船運業	121,110	0	121,155	0
酒店及飲食業	204,628	0	204,704	0
與財務及金融有關公司	357,466	0	330,423	0
證券經紀	228,783	0	263,548	0
b. 個人	0	0	0	0
其它	0	0	0	0
B. 貿易融資	129,610	54,546	155,240	69,033
C. 在香港以外使用的貸款	3,337,247	109,189	3,216,630	41,577
總計	7,282,691	617,476	6,682,555	585,318

(ii) 對某單一國家或地區之客戶貸款

2015年12月31日

2015年6月30日

經考量風險轉移後，個別國家或區域分項佔客戶貸款總額10%或以上者便應予以披露。

<u>香</u> 港：客戶貸款	3,257,789	2,461,041
<u>台</u> 灣：客戶貸款	583,677	616,578
逾期貸款	0	0
不履行貸款	0	0
<u>中</u> 國：客戶貸款	3,326,665	3,508,031

對台灣以外之國家或區域的客戶貸款，無逾期貸款及不履行貸款。

(iii) 收回資產

0

0

IV. 分類資料 (續)

(iv) 跨國債權

	銀行	官方機構	非銀行金融機構	非金融私人部門	其他	總額
<u>截至 2015年12月31日</u>						
1. 亞太區發展中國家	10,345	1	256	3,781	0	14,383
其中國家：台灣	7,734	0	27	580	0	8,341
中國	1,608	1	229	3,142	0	4,980
2. 離岸金融中心	820	71	102	3,226	0	4,219
其中國家：香港	819	71	102	3,194	0	4,186
<u>截至 2015年6月30日</u>						
1. 亞太區發展中國家	9,279	2	0	4,242	0	13,523
其中國家：台灣	5,419	0	0	633	0	6,052
中國	3,081	2	0	3,579	0	6,662
2. 離岸金融中心	1,482	73	331	2,172	0	4,058
其中國家：香港	1,403	73	331	2,136	0	3,943

上述所採用的國家或地區之分類基礎，業已顧及移轉風險的因素。

(v) 對內地非銀行對手方的風險承擔

截至 2015年12月31日

<u>依交易對手別之分類</u>	資產負債表內 風險額	資產負債表外 風險額	資產負債表內表 外風險額之合計
1. 大陸央企或其持有多數股權的海內外子公司	984	0	984
2. 大陸地方政府企業或其持有多數股權的海內外子公司	266	47	313
3. 大陸居民或大陸註冊公司及其持有多數股權的海內外子公司	581	332	913
4. 註冊在大陸境外且由大陸央企持有少數股權的海內外子公司	0	0	0
5. 註冊在大陸境外且由大陸地方政府企業持有少數股權的海內外子公司	464	22	486
6. 居住在大陸境外的中國國民或註冊在大陸境外的公司， 其授信額度轉供大陸境內使用	1,596	217	1,813
7. 其他非銀行類交易對手	0	0	0
總計	3,891	618	4,509
提存後總資產			19,654
資產負債表內風險額占總資產比率			19.80%

IV. 分類資料 (續)

(v) 對內地非銀行對手方的風險承擔

截至 2015年6月30日

依交易對手別之分類	資產負債表內 風險額	資產負債表外 風險額	資產負債表內表 外風險額之合計
1.大陸央企或其持有多數股權的海內外子公司	1,064	100	1,164
2.大陸地方政府企業或其持有多數股權的海內外子公司	681	30	711
3.大陸居民或大陸註冊公司及其持超過多數股權的海內外子公司	582	303	885
4.註冊在大陸境外且由大陸央企持有少數股權的海內外子公司	0	0	0
5.註冊在大陸境外且由大陸地方政府企業持有少數股權的海內外子公司	300	12	312
6.居住在大陸境外的中國國民或註冊在大陸境外的公司， 其授信額度轉供大陸境內使用	1,417	176	1,593
7.其他非銀行類交易對手	0	0	0
總計	4,044	621	4,665
提存後總資產		19,710	
資產負債表內風險額占總資產比率		20.52%	

V. 貨幣風險

持有某單一貨幣佔所有外匯淨盤總額的10%或以上者便應予以披露。

2015年12月31日

	USD	EUR	GBP	JPY	CNY	NZD
現貨資產	13,107	259	15	209	2,236	6
現貨負債	-13,087	-263	-15	-216	-2,236	-6
遠期買入	0	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	20	-4	0	-7	0	0

2015年6月30日

	USD	EUR	GBP	JPY	CNY	NZD
現貨資產	12,531	244	11	233	3,197	7
現貨負債	-12,529	-243	-12	-236	-3,195	-7
遠期買入	0	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	2	1	(1)	(3)	2	0

VI. 資產負債表以外的承受風險項目		2015年12月31日	2015年6月30日
(i) 或然負債及承擔		2015年12月31日	2015年6月30日
A. 直接信貸替代項目			273
應收保證款項	273	2,992	
B. 與交易有關的或然項目			0
C. 與貿易有關的或然項目			429,018
應收代收款	174,252	217,721	
應收信用狀款項	155,810	139,873	
應收保證款項 (SG)	54,508	57,907	
應收承兌票款	44,448	33,079	
D. 出售後再回購協議			453,161
E. 其它承擔			
原訂少於1年到期之透支及放款額度承諾			2,761,554
原訂超過1年到期之放款額度承諾			1,170,743
票據循環發行額度			0
或然負債及承擔項目下之合約金額乃指合約如被悉數取用而客戶又拖欠不還時所涉及之風險金額，合約金額總數並不代表未來之流動資金需求。			
(ii) 衍生工具		2015年12月31日	2015年6月30日
合約金額：			
利率合約		193,777	271,388
匯率合約		4,856	0
		<u>198,633</u>	<u>271,388</u>
重置成本（指上述衍生工具而言）：			
利率合約		696	0
匯率合約		16	0
		<u>712</u>	<u>0</u>

合約金額顯示於結算當日尚未完成之交易數量，並不代表風險數額。重置成本並未計及雙邊淨額結算安排之影響。

VII. 流動資產比率/流動資產維持比率	2015年	2014年
平均流動資產比率	不適用	43.74%
平均流動資產維持比率	38.33%	不適用

原銀行業條例第102條之流動資產比率已於2015年1月1日起由流動資產維持比率取代。流動資產維持比率係依據由HKMA發佈於2015年1月1日起生效之<銀行業(流動性)規則>計算。

上述平均比率為披露期間內各月份平均流動資產比率及平均流動資產維持比率之簡單平均數。

VIII. 薪酬披露

關於香港金融管理局的監管政策手冊CG-5〈穩健的薪酬制度指引〉的披露要求，請參照於本銀行2014年年報（中文版）內的公司治理報告。

B部-銀行資料（綜合數字）	新台幣千元	
	（港幣/新台幣 匯率：4.242）	
I. 資本及資本充足程度	2015年12月31日	2015年6月30日
綜合資本充足比率	13.12%	12.37%
股東資金總額	191,228,526	175,541,555

本比率係根據「新巴塞爾資本協定、資本充足率指令」計算，業已包括信用、市場及作業風險的因素。

II. 其他財務資料	2015年12月31日	2015年6月30日
資產總額	2,300,231,861	2,215,503,802
負債總額	2,146,096,240	2,076,755,567
總貸款淨額	1,479,314,846	1,453,097,919
總客戶存款	1,921,636,730	1,841,705,970
	<u>全年至</u> 2015年12月31日	<u>全年至</u> 2014年12月31日
稅前淨利	15,544,853	14,595,236

遵從準則聲明

華南商業銀行香港分行總經理證明上述披露之資料已完全符合香港金管局的監管政策手冊之CA-D-1〈銀行業(批露)規則的應用指引〉標準，並無虛假或誤導成分。



蔡政直
華南商業銀行香港分行
總經理

日期：2016年3月29日